

**Министерство
на училищата и образованието
на провинция Северен Рейн-
Вестфалия**



Министърът

Министерство на училищата и образованието на
Северен Рейн-Вестфалия, 40190 Дюселдорф

8 октомври
2021
Стр. 1 от 4

До
родителите на всички
деца в училищна възраст в СРВ в начални
и специални училища

**Писмо от министъра относно работата на училищата след
есенната ваканция**

Ивон Гебауер MdL

Уважаеми родители и настойници,

След напрегнатата за Вас и за всички нас учебна година 2020/21 сме много щастливи, че началото на настоящата учебна година след лятната ваканция беше толкова успешно. Редовното тестване и спазването на изпитаните хигиенни мерки позволиха безопасно присъствено обучение.

Бихме искали да продължим това добро начало и след есенната ваканция, за да може децата Ви да продължат да преживяват възможно най-нормално и най-вече безопасно училищното ежедневие.

За да гарантираме това, предприехме редица мерки, за които бих искала да Ви информирам:

Тестване при започване на училище

С оглед на безопасността на децата и семействата, във всички училища на първия учебен ден след есенната ваканция, т.е. в понеделник, 25 октомври 2021 г., ще бъдат проведени тестове за учениците, които не са били ваксинирани или оздравели. Като алтернатива може да се представи отрицателен тест за граждани, който не е по-стар от 48 часа.

След това тестовете, които вече се провеждат в училищата, ще продължат до началото на коледната ваканция.

Предприемаме многобройни и ефективни мерки, за да гарантираме безопасно начало на училищния живот за Вашите деца и след есенната

Адрес:
Völklinger Straße 49
40221 Дюселдорф
Телефон 0211 5867-40
Факс 0211 5867-3220
poststelle@msb.nrw.de
www.schulministerium.nrw.de

ваканция. Въпреки това разчитаме и на Вашата подкрепа в това отношение. Поради това Ви моля: За да сте сигурни, направете тест на децата си през последните дни на есенната ваканция - дори ако не сте били на почивка. За тази цел използвайте, моля тестовете за граждани. Това е доброволен солидарен принос за възможно най-безопасното начало на учебните занятия на 25 октомври 2021 г., който е в наш общ интерес.

Тестове близалка

Сегашното развитие на инфекциозния процес позволява безопасно функциониране на присъственото обучение, особено благодарение на прилагането на тестовете близалки. Оценките на тестовете потвърждават, че училищата не са огнища на инфекции. Процедурата за тестване по метода на PCR пуловете се оказва ефективна и много надеждна. Ето защо правителството на провинцията се придържа към тази процедура, съобразена с възрастта и децата. Благодарим Ви за подкрепата и особено за голямото съдействие от страна на Вашите деца.

Всички ученици ще бъдат тествани на 25 октомври и 2 ноември 2021 г., след което ще се прилага договореният на местно ниво ритъм.

Тестване по време на есенната ваканция

Тъй като редовните училищни PCR тестове по метода на пуловете (тестове близалка) са отпаднали през есенната ваканция, учениците - освен ако не са ваксинирани или са оздравели - се нуждаят от актуален сертификат за отрицателен тест за всички събития на 3G през ваканцията.

По време на ваканциите се предлага и широка гама от тестове извън училището. От 11 октомври 2021 г. тестовете за граждани ще се заплащат. Това обаче не се отнася за децата и младежите под 18-годишна възраст; за тази група тестовете ще останат безплатни.

През есенната ваканция много ученици ще бъдат на почивка със семействата си в страната и в чужбина. Тук за всички лица над 12 години, които не са ваксинирани или оздравели, важи задължението за изследване при връщането в Германия. Особено в някои региони в чужбина съществува повишен риск от заразяване с вируса Covid 19 (региони с варианти на вируса). Тук изследването е задължително за всички засегнати лица над 12-годишна възраст, независимо дали са били ваксинирани или са оздравели.

Задължение за носене на маски

Правителството на провинцията възнамерява да премахне задължителното носене на маски на чиновите в класната стая от втората седмица след

есенната ваканция, т.е. от 2 ноември 2021 г.В откритата част на училището маските вече не са задължителни.В бъдеще маските ще бъдат задължителни само в сградата на училището, особено в зоните за движение. От само себе си се разбира, че маската може да продължи да бъде носена доброволно.

Целодневни и други предложения за грижи в училище

След есенната ваканция предложенията за целодневни и други грижи ще продължат да се извършват редовно и по правило в пълен обем, в съответствие с хигиенната концепция на училището. Повече информация за разпоредбите за целодневните и другите грижи можете да намерите в образователния портал (www.schulministerium.nrw) в рубриката "Ganztag und Mensenbetrieb".

Предложенията за ваканция на ОГС през есенната ваканция може да се осъществяват без ограничения, също и извън местоположението.

Екскурзии на класа

От началото на учебната година всички училища може свободно да планират и организират училищни екскурзии, които са много важни за социалното и психосоциалното развитие на учениците. За разлика от предишните две учебни години може да се предположи, че тези пътувания са планирани в училищата предвидливо и с оглед на условията на пандемията. При това училищата и родителите трябва сами да се погрижат за възможните рискове (например чрез подходящи споразумения с организаторите или чрез застраховка за анулиране на пътуване). Това се отнася по-специално за евентуална отмяна на пътувания поради случай на инфекция.

"Ела и наваксай"

За да се намалят пропуските в обучението, възникнали по време на пандемията, правителството на провинцията, с подкрепата на федералното правителство, предоставя на училищата в Северен Рейн-Вестфалия общо около 430 милиона Евро до края на 2022 г.С различни пакети от мерки в рамките на програмата "Ела и наваксай"се задоволяват различните нужди на всички ученици, например чрез допълнителен персонал в класната стая, както и чрез безплатни извънкласни занимания.

Програмата "Ела и наваксай" се прилага последователно от училищата, училищните власти и други отговорни участници и се приема добре от учениците.

Тя допринася значително за това, всички ученици, независимо дали

с и без нужда от специална образователна подкрепа, да се справят с обучителните дефицити, причинени от пандемията, и да укрепят училището като място за учене и живот.

Моля, попитайте в училище за различните мерки, например мерки за подкрепа в малки групи, мерки за подкрепа извън редовните занятия или индивидуални мерки за подкрепа, и насърчете децата си да участват в предложенията.

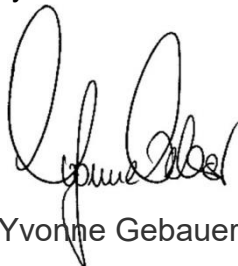
Бих искала да се възползвам от тази възможност, за да Ви благодаря още веднъж за важния принос, който имате за успеха на мерките чрез Вашата подкрепа. Фактът, че в нашите училища може да се провежда безопасно присъствено обучение, се дължи и на Вашата и най-вече на голямата ангажираност на Вашите деца и техните учители. Наистина е великолепно, колко отговорно се държат децата и младежите в тази необичайна ситуация. Много съм благодарна на всички Вас за това. За мен най-важното е децата Ви да имат безопасно и необременено учебно ежедневие и да постигнат образователните си цели въпреки пандемията. Ще продължим да правим всичко възможно за това.

Уважаеми родители и настойници,

знаем, че ваксинацията е най-добрата защита за всички нас. Ето защо бих искал искрено да Ви помоля: Ваксинирайте се. За Ваша собствена защита, но и за защита на нашите деца и младежи. През последните месеци Вашите деца имат голям принос за защитата на възрастните. Сега е време да им осигурим най-добрата възможна защита чрез собствена ваксинация.

Пожелавам на Вас и Вашите деца спокойна ваканция и добро, здравословно повторно започване на учебните занятия на 25 октомври 2021 г.

С уважение Ваша



Yvonne Gebauer (Ивон Гебауер)